

# SAMPLE BALLOT / MUESTRA DE BOLETA

YOUR POLLING LOCATION is listed on your Voter ID Card. You must notify the Elections Office if you move from the address listed on your Voter ID Card. If you are unsure of the polling location of your new Precinct, call 561-656-6200.

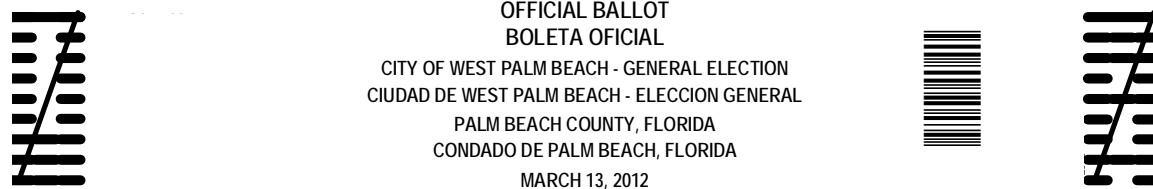
**The polls are open from 7:00 A.M. to 7:00 P. M. on Election Day.**

**SU CENTRO ELECTORAL está nombrado en su Tarjeta de Identificación Electoral. Tendrá que informar a la Oficina de Elecciones si se muda de la dirección nombrada en su Tarjeta de Identificación Electoral. Si no está seguro del lugar donde debe votar en su nuevo distrito electoral, llame al 561-656-6200.**

**LAS URNAS ESTAN ABIERTAS DE LAS 7 AM A LAS 7 PM EL DIA DE LAS ELECCIONES.**

**CURRENT AND VALID PICTURE AND SIGNATURE ID IS REQUIRED** when you go to your polling place to vote. Each elector is required to present a current and valid Florida Driver's License, a Florida Identification Card, or any other acceptable picture ID listed under F.S. 101.043.

**SE REQUIERE IDENTIFICACION VALIDA Y VIGENTE CON SU FOTOGRAFIA Y FIRMA** cuando usted va a los centros de votación a emitir su voto. Cada elector debera presentar la licencia de conducir de la Florida, Tarjeta de identificación de la Florida válida y vigente o cualquier otra identificación con foto aceptable bajo la lista del FS 101.043.



**OFFICIAL BALLOT  
BOLETA OFICIAL**  
CITY OF WEST PALM BEACH - GENERAL ELECTION  
CIUDAD DE WEST PALM BEACH - ELECCION GENERAL  
PALM BEACH COUNTY, FLORIDA  
CONDADO DE PALM BEACH, FLORIDA  
MARCH 13, 2012  
13 DE MARZO DE 2012

TO VOTE, COMPLETE THE ARROW ← POINTING TO YOUR CHOICE ← Mark with a #2 pencil or pen (DO NOT USE RED INK). If you make a mistake, don't hesitate to ask for a new ballot. If you erase or make other marks, your vote may not count. To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, complete the arrow and write in the candidate's name on the blank line provided for write-in candidate.

PARA VOTAR, TERMINE LA FLECHA ← QUE SEÑALA SU SELECCION ← Marque con lápiz #2 o pluma (NO UTILICE TINTA ROJA). Si usted comete un error, no dude en solicitar una nueva boleta. Si usted borra o hace otras marcas, su voto podría no considerarse. Para votar por un candidato cuyo nombre no está en la boleta, llene la flecha y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco que se provee para un candidato agregado.

CITY OF WEST PALM BEACH CIUDAD DE WEST PALM BEACH	CITY OF WEST PALM BEACH - QUESTIONS CIUDAD DE WEST PALM BEACH - PREGUNTAS
<b>COMMISSION DISTRICT 1 COMISION DISTRITO 1</b> (Vote for One) (Vote por Uno)	<b>BALLOT QUESTION # 1</b>
Sean P. Jackson ←	FILLING A VACANCY ON THE CITY COMMISSION CREATED BY RESIGNATION TO RUN FOR OFFICE BY ELECTION RATHER THAN APPOINTMENT A vacancy on the city commission caused by the resign to run law is filled by appointment by the city commission. Shall the Charter of the City of West Palm Beach, Florida, be amended to provide that a vacancy on the city commission created by the resign to run law shall be filled by the voters at the next regular general election in March for which the vacancy was created?
Sylvia Moffett ←	
Write-In Candidate Candidato Agregado	<b>PREGUNTA DE BOLETA # 1</b>
	LLENAR UNA VACANTE EN LA COMISION DE LA CIUDAD CREADA POR UNA RENUNCIA PARA POSTULAR A PUESTO PÚBLICO, POR ELECCION EN LUGAR DE NOMBRAMIENTO Una vacante en la comisión de la ciudad causada por la ley de renunciar para postular, se llena por nombramiento de la comisión municipal. ¿Se deberá enmendar la carta constitucional de la Ciudad de West Palm Beach, Florida para disponer que una vacante en la comisión municipal creada por la ley de renunciar para postular sea llenada por los votantes en las próximas elecciones normales de marzo por las cuales se creó la vacante?
	YES ← SI
	NO ← NO
	<b>BALLOT QUESTION # 2</b>
	ALLOWING THE APPOINTMENT PERIOD FOR MAYOR TO EXCEED NINETY DAYS SO THAT A SPECIAL ELECTION IS NOT REQUIRED BETWEEN NOVEMBER AND MARCH. An appointment to the office of mayor is limited to 90 days during which a general or special election is required. Shall the Charter of the City of West Palm Beach, Florida, be amended to allow the appointment period for the office of mayor to exceed ninety (90) days so that a special election is not required between November and March?
	<b>PREGUNTA DE BOLETA # 2</b>
	PERMITIR QUE EL PERIODO DE NOMBRAMIENTO DE ALCALDE EXCEDA NOVENTA DIAS PARA QUE NO SEA NECESARIO TENER UNA ELECCION ESPECIAL ENTRE NOVIEMBRE Y MARZO. El nombramiento para el puesto de alcalde está limitado a 90 días, periodo durante el cual se tiene que hacer una elección general o especial. ¿Se deberá enmendar la carta constitucional de la Ciudad de West Palm Beach, Florida para permitir que el periodo de nombramiento para el puesto de alcalde exceda noventa (90) días para que no se tenga que tener elecciones entre noviembre y marzo?
	YES ← SI
	NO ← NO
	<b>BALLOT QUESTION # 3</b>
	CHANGING THE TERM OF OFFICE OF CITY COMMISSIONERS FROM TWO YEARS TO THREE YEARS The term of office of the mayor is four years. The term of office for city commissioners is two years. Shall the Charter of the City of West Palm Beach, Florida, be amended to provide that the term of office for city commissioners is three years, such terms to commence with this election?
	<b>PREGUNTA DE BOLETA # 3</b>
	CAMBIAR EL MANDATO DE LOS COMISIONADOS DE LA CIUDAD DE DOS AÑOS A TRES AÑOS El mandato del acalde es de cuatro años. El mandato de comisionados municipales es de dos años. ¿Se deberá enmendar la carta constitucional de la Ciudad de West Palm Beach, Florida para disponer que el mandato de los comisionados de la ciudad sea de tres años y que tales mandatos empiecen con estas elecciones?
	YES ← SI
	NO ← NO

CITY OF WEST PALM BEACH - QUESTIONS CIUDAD DE WEST PALM BEACH - PREGUNTAS
<b>BALLOT QUESTION # 4</b>
ESTABLISHING TERM LIMITS FOR CITY COMMISSIONERS The term limit for mayor is two consecutive full terms of four years. There is no limit on the number of terms for city commissioners. Shall the Charter of the City of West Palm Beach, Florida, be amended to provide term limits for city commissioners? For two year terms, the term limits will be four consecutive full terms (8 years). For three year terms, the term limits will be three consecutive full terms (9 years).
<b>PREGUNTA DE BOLETA # 4</b>
ESTABLECER LÍMITES DE MANDATOS PARA COMISIONADOS DE LA CIUDAD El límite de mandato para el alcalde es de dos mandatos completos consecutivos de cuatro años. No existe un límite en el número de mandatos para los comisionados de la ciudad. ¿Se deberá enmendar la carta constitucional de la Ciudad de West Palm Beach, Florida para disponer límites de mandatos para los comisionados municipales? Para mandatos de dos años, los límites de mandatos serán cuatro mandatos completos consecutivos (8 años). Para mandatos de tres años, los límites serán tres mandatos completos consecutivos (9 años).
YES ← SI
NO ← NO
<b>BALLOT QUESTION # 5</b>
PROVIDING THAT A RUN-OFF ELECTION IS NOT REQUIRED IF A CANDIDATE RECEIVES MORE THAN FORTY PERCENT (40%) OF THE TOTAL VOTES VALIDLY CAST A runoff election is required if no candidate receives a majority (50% + 1) of the total votes validly cast. Shall the Charter of the City of West Palm Beach, Florida be amended to provide that a runoff election is not required if a candidate receives more than forty percent (40%) of the total votes validly cast?
<b>PREGUNTA DE BOLETA # 5</b>
DISPONER QUE NO SE NECESITE UNA ELECCION DE DESEMPATE SI UN CANDIDATO RECIBE MÁS DE UN CUARENTA POR CIENTO (40%) DEL TOTAL DE LOS VOTOS VÁLIDOS Se necesita tener una elección de desempate si ningún candidato recibe una mayoría (50% + 1) del total de los votos válidos. ¿Se deberá enmendar la carta constitucional de la Ciudad de West Palm Beach, Florida para disponer que no se necesite una elección de desempate si un candidato recibe más de un cuarenta por ciento (40%) del total de los votos válidos?
YES ← SI
NO ← NO
<b>BALLOT QUESTION # 6</b>
ALLOWING THE CITY COMMISSION TO REASONABLY SUMMON A DEPARTMENT HEAD TO APPEAR BEFORE THE CITY COMMISSION. The mayor directs department heads and employees without interference from the city commissioners. Shall the Charter of the City of West Palm Beach, Florida be amended to allow a department head to be reasonably summoned by the city commission to appear before the city commission to provide information and to answer questions at a public meeting?
<b>PREGUNTA DE BOLETA # 6</b>
PERMITIR QUE LA COMISION MUNICIPAL RAZONABLEMENTE CITE A UN JEFE DE DEPARTAMENTO PARA QUE ESTE COMPAREZCA ANTE LA COMISION MUNICIPAL El alcalde dirige a los jefes de departamentos y a los empleados sin la interferencia de la comisión municipal. ¿Se deberá enmendar la carta constitucional de la Ciudad de West Palm Beach, Florida para permitir que la comisión municipal razonablemente cite a un jefe de departamento para que éste comparezca ante la comisión municipal para proveer información y contestar preguntas en una reunión pública?
YES ← SI
NO ← NO
<b>BALLOT QUESTION # 7</b>
ALLOWING THE ELECTION PERIOD FOR AN INITIATIVE OR REFERENDUM PETITION TO BE EXTENDED BY UP TO THIRTY DAYS IF AN ELECTION IS ALREADY SCHEDULED WITHIN 120 DAYS. A special election is required to be held within 90 days if an initiative or referendum ordinance that is submitted for voter approval. To avoid the cost of a special election, shall the Charter of the City of West Palm Beach be amended to allow the 90 day period to be extended by 30 days if an election is already scheduled within 120 days?
<b>PREGUNTA DE BOLETA # 7</b>
PERMITIR QUE SE PRORROGUE EL PERIODO DE ELECCIONES PARA UNA INICIATIVA O PETICION DE REFERENDO POR HASTA TREINTA DIAS SI UNA ELECCION YA ESTÁ PROGRAMADA DENTRO DE 120 DIAS Se tiene que hacer una elección especial dentro de 90 días para una iniciativa u ordenanza de referendo que se presenta para la aprobación de los votantes. Para evitar el costo de una elección especial, ¿se deberá enmendar la carta constitucional de la Ciudad de West Palm Beach, Florida para permitir que el periodo de 90 días se prorrogue por 30 días si una elección ya está programada dentro de 120 días?
YES ← SI
NO ← NO
<b>BALLOT QUESTION # 8</b>
AMENDING THE CHARTER FOR STYLE, GRAMMAR AND CONSISTENCY PURPOSES ONLY. The Charter contains numerous provisions that contain style, grammar and consistency errors. Shall the Charter of the City of West Palm Beach be amended to change any provision that contains such style, grammar or consistency error?
<b>PREGUNTA DE BOLETA # 8</b>
ENMENDAR LA CARTA CONSTITUCIONAL SÓLO PARA PROPOSITOS DE ESTILO, GRAMÁTICA Y CONSECUENCIA La carta constitucional contiene numerosas disposiciones que contienen errores de estilo, gramática y consecuencia. ¿Se deberá enmendar la carta constitucional de la Ciudad de West Palm Beach para cambiar cualquier disposición que contenga tales errores de estilo, gramática o consecuencia?
YES ← SI
NO ← NO